

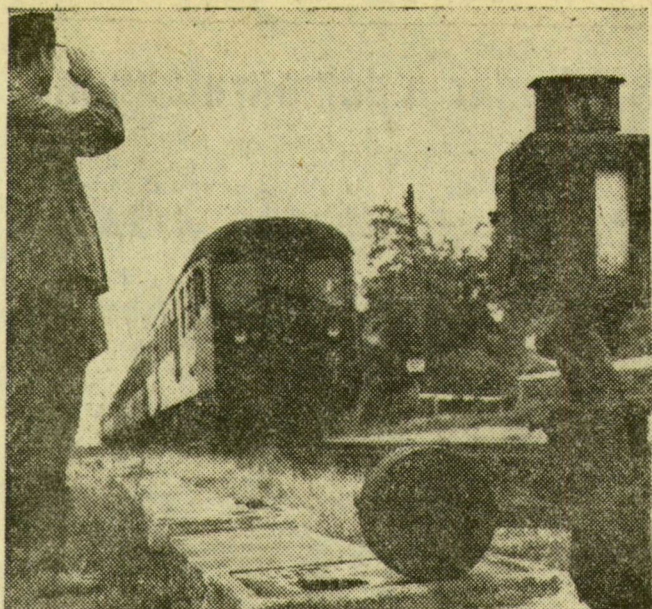
# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPART LAPJA

57. évfolyam, 159. szám

Ára: 50 fillér

Szombat, 1967. július 8.



## A 17. vasutasnapon

A vasúti munka névtelen hőseit, a messzeségbe futó sáncok őreit, a vonatokat, szolgálati helyek és hivatalok dolgozóit köszönti az ország ezen a nyári napon, a vasutas dolgozók ünnepén.

A köszöntés a szorgos embereknek szól: a nőknek és férfiaknak, a vasút dolgozóinak. Valóban elismerés illeti mindazokat, akik példásan helytállnak ezen a nehéz pályán. Nem könnyű dolog évente sok ezer kilométert vonaton tölteni, olyankor is szolgálatot teljesíteni, amikor a vasút mentén tovatűnő falvak és városok lakói az igazak álmát alusszák. Visszatekintve a 16. vasutasnap óta megtett útra, elmondhatjuk, hogy a vállalt kötelezettségek teljesítése, alkotókedv és példamutató helytállás jellemezte a MÁV Szegedi Igazgatóság dolgozóinak munkáját. Az utazóközönség és a szállítatók is ezt állapíthatják meg az eltelt időszakban, s a külföldiek szintén elismeréssel szölköltek a vonatok pontosságáról, a menetrend betartásáról.

Elismerést érdemel ez a munka. A második fél évben első helyezést értünk el a vasútigazgatóságok közötti versenyben, s ezzel elnyertük a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium és a Vasutas Szakszervezet Központi Vezetőségének vörös vándorzászlaját. Kitartó politikai és szorgalmas szakmai munka gyümölcse volt ez. Nagy hozzájárulást jelentett a párt IX. kongresszusa tiszteletére tett vállalások teljesítése is, ebben élen jártak, kezdeményező és öntevékeny munkát végeztek a szocialista brigádok, az élüzem szintet teljesítő szolgálati helyek dolgozói. Jelentősen segítette munkánkat a műszaki fejlesztés, a mozdonyok és kocsik jó karbantartása, a pályák jobb állapota, a dieselelesítésben elért siker és az igazgatóság, valamint a külszolgálat magasabb igényű vezetése. Hozzájárultak sikereinkhez a területi, valamint a helyi párt- és a tanácsi szervek, a tömegszervezetek, a szállítási bizottságok és az autóközlekedési vállalatok.

A jó munka megérdemelt jutalmául tavaly minden ediginél többet: 16,5 napnak megfelelő üzemi jutalékot, különböző jutalmak címén pedig több mint 8 millió forintot fizetünk ki dolgozóinknak. Az élüzem szintet 31 szolgálati hely érte el, ezek megkapták az őket megillető Elüzem címeket, illetve vezérigazgatói és igazgatói dícsérletben részesültek. Kiváló dolgozó kitüntetését ezerszázán kaptak. Négy százhatvan ketten soron kívül kinevezést, ötven kormánykitüntést érdemeltek ki. A Kiváló vasutas címre tíz négyen, az Erdemes vasutas címre pedig harmincan szolgáltak rá; ugyanakkor miniszteri, vezérigazgatói, illetve igazgatói dícsérletben is számosan részesültek.

Az eddigi elismerések és a ma átadásra kerülő kitüntetések köteleznek is bennünket. Az első félevesi munkánk jónak mondható, azonban még nagyobb helytállással, kezdeményezőkésséggel, még öntevékenyebben kell dolgozunk, hogy tovább fokozhassuk az elért eredményeket, felhasználjuk a helyenként még tapasztalható közömbösséget, megszüntessük az egyes területeken mutatkozó lemaradást. Megfelelő szervezéssel, elsősorban az AKÖV-vel és a szállító vállalatokkal való jobb együttműködés révén gyorsítani kell a kocsik ki- és berakását, továbbítását. Nagyobb erőfeszítésre van szükség a balesetek megelőzésére, a munkaerő-gazdálkodás nehézségeinek csökkentése végett is. Az igazgatóságok közötti versenyben is törekedni kell a jobb eredményekre. A Vasutas Szakszervezet VII. kongresszusán hozott határozatok maradéktalan végrehajtásával javítanunk kell a munkakörülményeket, biztosítani a versenyfelajánlások teljesítésének előfeltételeit, s a munkaidő fokozatos csökkentését, elsősorban az utazó dolgozóknál. Tegyük meg mindent azért, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulója tiszteletére tett vállalások valóra váljanak.

Az idei év nemcsak azért fontos, mert harmadik öt-éves tervünk második esztendeje, hanem azért is, mert átmenetet jelent az új gazdasági mechanizmus bevezetéséhez. A vasút keresi a lehetőségeket, igyekszik felkészülni és időben mindent megtenni a helyes gazdasági célkitűzések megvalósításáért. Ezt szolgálja közlekedéspolitikánk, a párt és a kormányzat által meghatározott alapkonceptiója, amely az egész országra kiterjedő egységes közlekedési rendszer megvalósítását tűzi ki célul.

A piac szerepének nagyobb érvényesülésével megváltoznak a vasúti szállítási tevékenység jellemzői is, előtérbe kerül a kereskedelmi szemlélet. Ennek figyelembevételével létrehoztuk az önálló kereskedelmi szakszolgálatot, amelynek feladata az aktív piacutató, fuvarszervező és megtartó tevékenység. A minőségi követelmények mellett kialakítjuk a közlekedés helyes belső arányait is. Az áru fuvarozás racionalizálása valamennyi közlekedési ágazatot érinti, s magába foglalja a körzeti állomási rendszer országos kiépítését, a központi el- és felfuvarozás megszervezését, a vasúti törzshálózat korszerűsítését, de az úthálózat és a közúti közlekedés, valamint a hajózás jelentős fejlesztését is.

A MÁV, mint a népgazdaság egyik legnagyobb vállalata, tehát résztvevője a népgazdasági piacnak, tevékenységével jelentősen hozzájárul gazdaságunk további fejlődéséhez, a szocializmus teljes felépítéséhez. Feladataink nagyok, de megoldhatók: szilárd akarattal, a szolgálati ágak összefogásával, a dolgozók aktív részvételével, a párt-, a mozgalmi szervek és az állítató vállalatok segítségével, a közlekedéspolitikai alapelvek érvényesítése révén. Meggyőződésem, hogy a vasutas dolgozók továbbra is élen járnak az előttünk álló feladatok végrehajtásában.

KISS KÁROLY,

a MÁV Szegedi Igazgatóságának vezetője

## Megtermett az ország kenyere

A kenyérgabona-felvásárlás előirányzata 160 ezer vagon

Bár a június végi, július eleji kánikulai forróság nem kedvezett a gabonafélék érésének, már biztosra vehető, hogy az utóbbi évekhez hasonlóan, az idén is saját termésből fedezhetjük az ország egész kenyérgabona-szükségletét. Ezt jelentette be Rékai Gábor, a Gabonatröszt vezérigazgatója, aki pénteken tájékoztatta a sajtó képviselőit az idei gabonafelvásárlás, -átvitel és -tárolás időszzerű feladatairól.

A kenyérgabona-felvásárlás országos előirányzata 160 000 vagon, s ezért valószínűleg teljesíteni is tudják. Kedvező jel, hogy

**július 1-ig kereken 90 000 vagonnyi kenyérgabonára kötötték értékesítési szerződést a termelőüzemekkel,**

ami 6000 vagonnal haladja túl az időarányos előirányzatokat. Már a múlt évben jól bevált a közvetlen, kombájnos alól történő átvételi módszer: országosan 40 000 vagonnyi úgynevezett natúr-gabonát vásároltak, s így a költséges szállításoktól, többszöri rakodástól, tisztítástól mentesítették a szövetkezeti gazdaságokat. Ez legalább a kétszeresére növeli a „natúr”-átvitelt. Május 79 000 vagonra kötötték megállapodást. A szállításnál, rakodásnál és tisztításnál így országosan több millió forintnyi költséget takarítanak meg.

**Az idén 1380 helyen vásárolnak fel gabonát**

a terményforgalmi vállalatok és kirendeltségek, 370

helyen létesítenek natúr-gabona-átvevő állomást. A korábbi évekhez képest számottevően növelték az úgynevezett gyorsátvevőhelyek számát, s több mint 7000 gyorsan mozgó rakodóberendezést állítanak munkába. A szárítóberendezések kapacitását a két év előtti napi 750 vagonról 1700 vagonra bővítették, s a napokban még 14 új berendezést várnak, amelyek segítségével további 100 vagonnal növelhetik a napi teljesítményt. A szállítóeszközök — pótkocsik, vontatók — kapacitása csaknem háromszorosra a tavalyinak. A terményforgalmi vállalatok tisztítóberendezései tavaly óránként 200 vagonnyi gabonát szabadítottak meg az ocscutól és az idegen anyagoktól, az idei óránkénti teljesítménykvóta eléri az 540 vagonot.

Az utóbbi négy év alatt

**40 000 vagonnal növelték a gabonaraktaik befogadóképességét.**

Idén a tavalyinál 10 000 vagonnal több gabonát tudnak elhelyezni. Ennek ellenére körülbelül 25 000—30 000 vagonnyi gabona bértárolásáról kell gondoskodniuk. A termelőüzemekkel eddig 20 ezer vagonra kötötték megállapodást. Az így tárolt gabona minden mázsája után hat forintot és — kezelési költség címén — mázsánként és hetenként további 18 fillért fizetnek a terményforgalmi vállalatok. Kiseb mértékben — mintegy 3000—4000 vagon gabona ideiglenes elhelyezésére —

szükségátalóhelyeket is igénybe vesznek az illetékes megyei tanácsok segítségével.

**A raktározási helyzet**

főleg Békés, Szolnok, Fejér, Tolna és Baranya megyében feszített, ezekről a területekről július és augusztus folyamán 12 000—13 000 vagonnyi gabonát irányítanak át más megyékbe. Főleg Pest megye, illetve Budapest, továbbá Szabolcs-Szatmár megye fogadja majd a túltelt megyei „feleslegét”.

A vezérigazgató végül bejelentette, hogy a tavalyi felcsemetelt kenyérgabona-árak változatlanul érvényesek; a szokvány minőségű búzáért mázsánként 267, a rozsért 245 forintot fizetnek. Az átadó termelőszövetkezetek ezenkívül minden mázsá kenyérgabona után 30 forintos adókedvezményt kapnak. Ezek az árak az értékesítési szerződés alapján átadott gabonára vonatkoznak, a termelőüzemeknek azonban — a tényleges termés pontos ismeretében — módjában van pótszerződést kötni a korábbi szerződésekből kimaradt többletre is.

## Podgornij fogadta Pompidout

Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke ma délelőtt a moszkvai Kremlben fogadta Georges Pompidou francia miniszterelnököt, aki hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban.

## Amerikai bombázók pusztulása

Pénteken Saigontól délkeletre a levegőben összetűközt két amerikai B-52-es bombázó. Az amerikai katonai szóvivő bejelentése szerint a bombázók, amelyek thaiföldi támaszpontból 30—30 tonna bombaterhükkel bevetésre indultak a dél-vietnami szabadságharcosok ellen, a Dél-Kínai tengerbe zuhantak. A legénység sorsa ismeretlen.

Az egyenként nyolcmillió dollár értékű gépek pusztulásával egy időben az amerikai parancsnokság bejelentette, hogy Észak-Vietnam felett az erős légvédelem ismét két amerikai gépet semmisített meg. Csütörtökön amerikai bombázók 1500 tonna bombát dobtak le Hanoitól 51 kilométerrel északra, a Thai Nguyen erőműre. Az amerikaiak jelentése szerint a támadás károkat okozott az erőmű generátorában.

Az amerikai parancsnokság szóvivője közölte, hogy csütörtökön Saigon közelében amerikai gyalogosok téves célpontokra nyitottak tüzet. A tévedésnek öt vietnami polgári személy esett áldozatul, többen pedig megsebesültek.

## Távoztak Kongóból a betolakodók

A kinshasai rádió pénteken bejelentette, hogy a külföldi zsoldosok által támogatott kormányellenes erő-

kel vívott elveseredett harcok után a kongói nemzeti hadsereg egységei visszafoglalták Bukavut és Kisanganit. A kormányerők megsemmisítették azt a két repülőgépet, amelyen két nappal ezelőtt mintegy kétszáz fehér zsoldos érkezett Kisanganiba.

Azok a fehér zsoldosok, akik szerdán hajnalban meglepetésszerűen leszálltak kisangani repülőtéren és harcokat kezdeményeztek ebben a városban, valamint Bukavuban, pénteken az Air Congo légitársaság egy lopott repülőgépén Rhodesia irányában elhagyták az országot — jelenti gyors hírből az AFP francia hírügynökség.

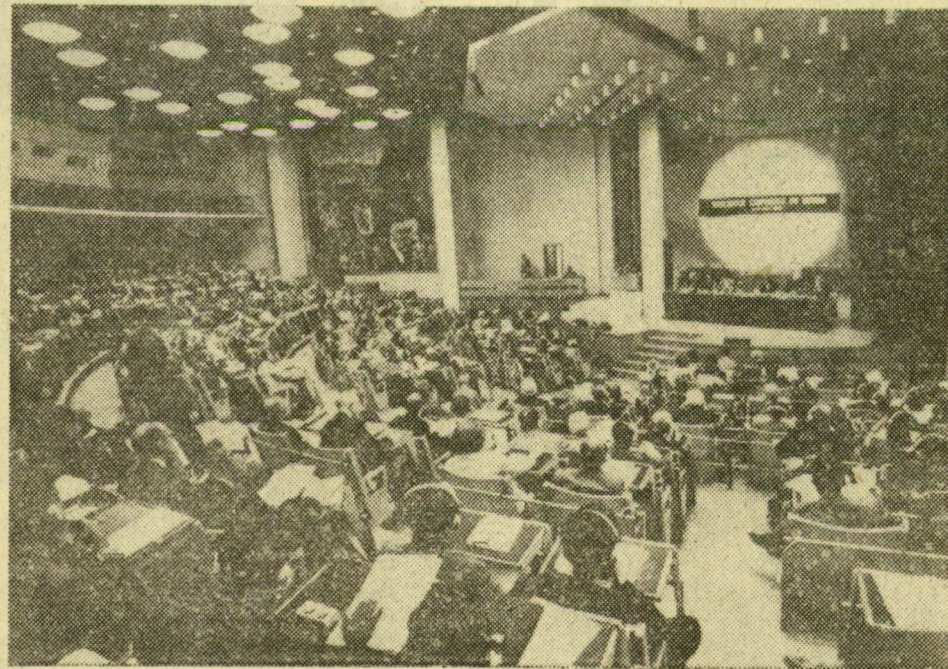
Hivatalosan bejelentették, hogy Kindu városában fehér zsoldosok megtámadták a kongói nemzeti hadsereg egységeit. Ez a város eddig nem szerepelt a hadijelentésekben.

Az Afrikai Egységsszervezethez tartozó több ország hivatalosan is reagált Mobutu elnök felhívására, amelyben segítségüket kérte a külföldi intervenció leállításához. Zambia és Szudán támogatást ígért.

A Biztonsági Tanács, amely csütörtökön este ült össze, tovább vizsgálja a Kongói Demokratikus Köztársaság (Kinshasa) panasztát.

Fedorenko, a Szovjetunió képviselője felszólalásában rámutatott, hogy tegnap az arab országokat érte agresszió, ma pedig az imperalista intervenció eredményeképpen veszély fenyegeti Közép-Afrika békéjét. A Biztonsági Tanácsnak intézkedéseket kell hoznia az agressziós erők megállítására.

## Táviratok Magyarországról Stockholmba



(Telefoto — MTI Külföldi Képszolgálat)

Tanácskozik a nemzetközi Vietnam-konferencia

A magyar közvélemény mély rokonszenvvel, nagy érdeklődéssel figyeli a stockholmi nemzetközi Vietnam-konferencia munkáját. Erről tanuskodnak azoknak a táviratoknak a szövegei, amelyekben a magyar városok és falvak lakói küldték el üzenetüket a svéd fővárosba. Egész népünk nevé-

ben biztosítják együttérzésükről, támogatásukról a tanácskozást.

A magyar ENSZ-társaság távirata egyebek között hangsúlyozta: Meggyőződésünk, hogy a világ jóakarató embereinek összefogása képes megállítani az Egyesült Államok vietnami agresszióját.

Az Országos Béketanács tudományos bizottságának távirata rámutat: „Hisszük: sikerül elérni, hogy az Egyesült Államok megszüntesse a mindkét Vietnamban elindított hadüzenet nélküli agresszív háborút, amelyben a tudomány eredményeit használják fel tömeggyilkosságokra, népiirtásra.

## Kormányelnökök a Szovjetunióban

● Moszkva (TASZSZ)

A Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken fogadta a Kremlben Cedenbalt, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának főtájtárát, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét.

Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke, aki az SZKP Központi Bizottságának meghívására pihenés céljából tartózkodik a Szovjetunióban, pénteken feleségével együtt Kijevbe érkezett.

Amadou Ahidjo kameruni elnök, aki hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban, pénteken vidéki útra indult. A Krim-félszigetre, Kijevbe és Leningrádba látogat el.

## A szovjet légiereő technikai ellátottsága

### Versinyin főmarsall nyilatkozata

● Moszkva (TASZSZ)

Versinyin főmarsall, a szovjet légiereő főparancsnoka, a TASZSZ tudósítójának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a szovjet pilóták előtt már nem akadály az óráknént három ezer km-es repülési sebesség és a 30 km-es magasság.

A továbbiakban elmondotta, hogy a legújabb szovjet repülőgépek rádiolokációs és hajózó berendezései biztonságossá teszik a repülést és a célpontok felderítését bármely napszakban, bármilyen látási és időjárási viszonyok esetén. A rakétahordozó repülőgépek nagy távolságról eredményesen le tudják küzdeni a szárazföldi, vízi és légi célpontokat egyaránt. A szovjet légiereő technikai ellátottsága egészében véve megfelel a korszerű követelményeknek és elegendő mennyiségben áll rendelkezésre.

Versinyin rámutatott, hogy a szovjet tudomány és ipar fejlődése folytán szobajöhet olyan repülőgépek gyártása, amelyek a hang sebességénél hatszor-nyolcszor gyorsabban repülnek, és amelyek áttörhetik a hagyományos repülési magasság felső határát: kijuthatnak akár a világűrbe is.

## McNamara Saigonban

● Saigon (AP)

Pénteken megérkezett Saigonba McNamara amerikai hadügyminiszter és kísérete. McNamara a vietnami háború kezdete óta kilencedszer jár Dél-Vietnamban. McNamara érkezése után rögtön megkezdte a tanácskozásokat a Saigonban tartózkodó amerikai vezetőkkel és diplomatákkal.

## Mindenfelől

**Moszkva**  
Az V. moszkvai nemzetközi filmfesztivál keretében péntek délután a szovjet főváros egyik reprezentatív filmszínházában, a Rosszija-ban versenyen kívül levetítették a „Tízezer nap” című filmet. A közönség kedvelően fogadta a filmet.

**Szofia**  
Az idén Bulgáriában másodikban rendezték meg a humoros és satirikus írássok nemzetközi versenyét. A pályázaton huszonnégy ország 107 írója vett részt, 212 humoros, satirikus elbeszéléssel. A nyertesek között van

## Delegációvezetők tanácskozásai New Yorkban

● New York (Reuter, UPI)

A rendkívüli ENSZ-közgyűlés szünetében a New Yorkban tartózkodó delegációvezetők magánjellegű tanácskozásai megelénkültek. A tárgyalások középpontjában feltehetően egy új kompromisszumos határozati javaslat áll.

Fedorenko, a Szovjetunió ENSZ-küldöttségének vezetője megbeszélést folytatott Trinidad-Tobago ENSZ-képviselőjével; P. V. J. Solomannal, aki az ENSZ latin-amerikai tömbjének elnöke. Jelen volt a megbeszélésen a mexikói és a bra-

zil ENSZ-nagykövet is. Ezután Jugoszlávia ENSZ-küldöttségének vezetője, aki a világszervezet el nem kötelezett csoportjának élén áll, ugyanezekkel a latin-amerikai delegátusokkal tárgyal. Gromiko szovjet külügyminiszter egyes arab ENSZ-diplomatákkal folytatott megbeszéléseket.

Az ENSZ-közgyűlés színhelyén teljes számban értekezletre gyűltek össze az arab külügyminiszterek, hogy megvizsgálják a világszervezetben követendő politikájukat.

Abba Eban izraeli kül-

ügyminiszter ugyancsak felvette a kapcsolatot a latin-amerikai tömb vezető képviselőivel, majd elhagyta New Yorkot.

U Thant főtájtár a Biztonsági Tanács június 14-i határozatának értelmében Nils-Goran Gussingot kérte fel a közel-keleti hadifogoly- és menekültügyek intézésére. A diplomata 1958 óta működik az ENSZ menekültügyi főbizottságán.

## Az arab csúcserkekezlet kilátásai

● Kairó (MENA)

Hejkal, az Al Aham főszervezője, akit Nasszer elnök személyes barátjának tartanak, a lap pénteki számában az arab csúcserkekezlet kilátásairól írt kommentárt. Kiemelte: a csúcserkekezletre elsősorban a többi arab országnál hátrányosabb helyzetben levő Jordániának van szüksége.

Megemlítette azonban, hogy vannak a csúcskonferenciának ellenzői is, így például Algéria, amely nem kíván egy tárgyalóasztalhoz ülni „bizonyos arab országokkal”.

Hejkal bírálja az arab külügyminiszterek kuwaiti értekezletén megnyilvánult széthúzást, amely később az ENSZ-ben is megmutatkozott: Szaúd-Arábia például megtagadta repülőgépkatapult- és szállítási, amikor arra Jordániának égető szüksége volt.

A kairói rádió jelentése

szintén csütörtökön este Gerhard Weiss miniszterelnök-helyettes vezetésével magas szintű NDK-kormányküldöttség érkezett Kairóba.

● Amman (AFP)

Husszein jordániai király hazaérkezett az ENSZ-ben, Washingtonban, Londonban, Párizsban és a Vatikánban tett látogatásáról. Hazafelé Husszein rövid időre megszakította útját Athénban, ahol a görög uralkodó pár fogadta. A jordániai király Ammanba érkezve nem nyilatkozott körútjáról.

● London (MTI)

Az angol és a jordániai kormány egyezményt kötött, melynek értelmében Nagy-Britannia mintegy félmillió font sterling értékben nyújt sürgős segítséget Jordániának. Az összeg nagyobbik felét a menekültek megsegítésére fordítják.

## Izrael némi ellenőrzést átengedne a Vatikánnak...

● Jeruzsálem (AP)

Eskó Izraeli miniszterelnök a Jedioth Ahronoth Tel Aviv-i lapnak adott pénteki nyilatkozatában kijelentette: Izrael hajlandó némi ellenőrzést átengedni a Vatikánnak a meghódított területeken levő keresztény kegyhelyek fölött, és szeretné meggyőzni a jelenleg Izraelben tárgyaló vatikáni különmegbízottat arról, hogy ezeknek a helyeknek a megvédésére, úgy mond Izrael nem kevésbé méltó, mint az arabok.

A kormányfő azt is mondta: kabinet buzgón munkálkodik az arab menekült-probléma rendezésére szolgáló tervekén és, hogy ő (Eskó) azon a véleményen van, hogy a kérdést esetleg még a szomszédos arab országoktól követelt békeszerződés megkötése előtt is rendezni lehet.

A közel-keleti francia fegyverszállítási embargót is érintette. Azt mondta, hogy a szállítási tilalom „rendkívül súlyos és veszélyes hatással jár” s ezzel

kapcsolatban az arab országoknak nyújtott szovjet támogatást említette meg.

## A testvérországok életéből

### Cipők tették híressé a várost

Csak a templomok és a hűtőházak tornyaiak, meg a kéményeknek nincs itt kocka alakja. Gottwaldovra, erre a csehszlovák cipőmetropolisra a sajátos vasbeton épületek jellemzők — lapos tetővel és nagy ablakokkal. Építőszekrény kockára hasonlítanak itt nemcsak a gyárépületek, hanem az iskolák felhőkarcólói és a zöldövezetek egyemeletes családi házacskái is.

Gottwaldovnak 64 ezer lakosa van, de naponta ezrek és ezrek jönnek a környékről is a városba, akik itt a SVIT-üzemben, a világ egyik legnagyobb cipőgyárában dolgoznak.

### 33 millió pár exportra

A föld minden 75-ik lakosa csehszlovák cipőben jár — és akkor még nem is vettük tekintetbe, hogy nagyon sokan a földgolyón mezítaláb járnak, vagy maguk készítik a lábujjukat. A csehszlovák cipőipar évente 80 országba, 33 millió pár cipőt exportál. A belső piac számára a 14 millió lakosnak 4—4 pár cipőt gyártanak.

A SVIT-vállalatok divatos, olcsó, és egészséges cipőket állítanak elő nagy

## Még nincs döntés Csombe sorsáról

● Algír (UPI, AP)

Az UPI meg nem erősített algíri forrásokra hivatkozva jelenti, hogy a francia Bode-man, akiről a hivatalos körök továbbra sem közölnek semmit, tulajdonképpen a kongói zsoldosok ügynöke volt, aki megnyerte Csombe bizalmát és a várható jutalom fejében adta fel a volt miniszterelnököt. Állítólag ő volt az egyik, aki leszállásra kényszerítette Csombe gépét.

Hivatalos bejelentést nem tettek Bumedien és Mungul-Diaka kongói államminiszter megbeszéléséről, nem született döntés Csombe sorsáról.

## Pénzügyi intézkedések az NSZK-ban

● Bonn (MTI)

Kiesinger kancellár, Strauss pénzügyminiszter és Schiller gazdasági miniszter pénteken délután együttes sajtóértekezleten tájékoztatta a sajtót azokról a döntésekről, amelyeket az államháztartás deficitjének kiküszöböléséről és a következő évek pénzügyi tervezésére vonatkozólag hoztak.

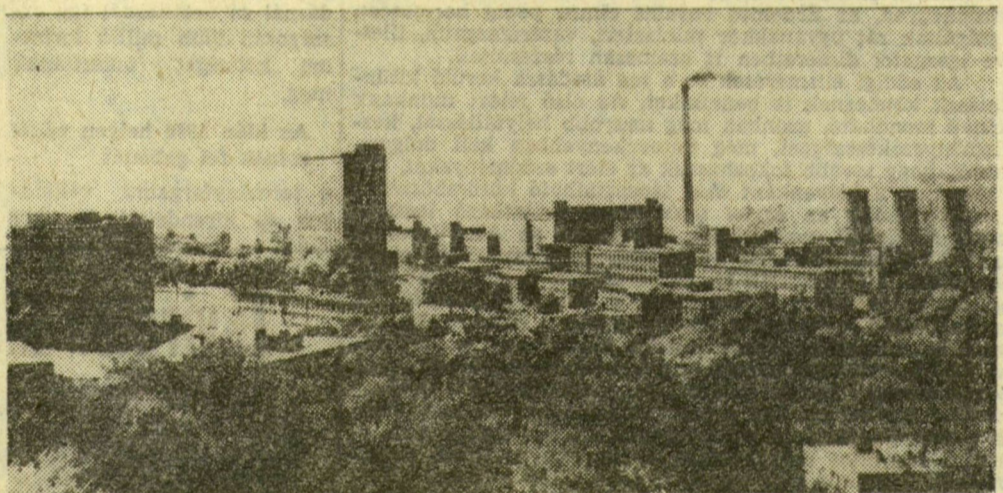
A tájékoztató szerint egyrészt csökkentik az állami kiadásokat, másrészt növelik a bevételeket, mégpedig

adóemeléssel. 1968-ban a vezetőségében. A költségvetés csökkentése következtében a Bundeswehr létszáma is csökkenni fog. A jelenlegi létszám 460 ezer fő, ezt mintegy hatvanezer fővel kívánják csökkenteni.

Kiesinger bejelentette, hogy a jövő évben két milliárd márkával kevesebbet kap a hadügyminisztérium a tervezettnél.

A hadügyi költségvetés csökkentése súlyos aggodalmat keltett a Bundeswehr

Még nagyobb megütközést keltett a hadügyminisztériumban, hogy csökkentik az atomfegyverek célbajuttatására alkalmas repülőgépek és a szárazföldi rakétaegységek számát is.



A Gottwaldov-i cipőgyár látképe

szériákban, szállítószalagon. A cipők tartásának és rugalmasságának növelésére osztott talpbélest használnak, tehermentesítő és lecsavarható női sarkokat is bevezettek, továbbá olyan műanyagtalpat, amelyet géppel ragasztanak a cipőre. Gyártanak cipőket műanyagból fröccsöntéssel és bőr felsőrészrel, amelyre a talpat ugyancsak fröccsöntéssel rögzítik.

A SVIT főleg fiatal lányokat foglalkoztat, akik részben a modern üzemi szállókban laknak, vagy naponta járnak be a környékről. A legtöbben azonban csak néhány évig maradnak, és férjhez mennek. Amint azonban a gyermekek felnőnek, rendszerint ismét elfoglalják munkahelyüket.

### 70 éves cipész hagyomány

A csehszlovák cipőipar 70 éves történetének bölcsőjéül a Bata testvérek cipész-műhelyei szolgáltak, az akkor ismeretlen kisvárosban, Zlinben. 1896-ban állították

fel az első kettősgépet, nemeczipők készítésére, az első világháború alatt azonban főleg katonai cipőket gyártottak. Az 1922-es évi gazdasági válságot a fiatal gyáros a maga módján oldotta meg. Az árakat 50, a munkabérekét 40 százalékkal leszállította. Csak azok tudtak megmaradni, akiknél a környéken egy kis földjük volt. Közel és távolban nem akadt más munkalehetőség...

Az üzem azután hatalmasra fejlődött, saját elektromos művekkel, bányával, fonodával, gumi- és papírgyárral, olajfinomítóval, nyomdával, nemkülönben szállítóeszközökkel és 2000 cipőüzettel. Az üzem az olcsó cipőkre specializálta magát, ezzel gyakorlatilag felszámolta a csehszlovák cipézipart.

A második világháború végefelé súlyos légitámadás érte a gyárépületet. Az államosítás után gyorsan felendült az üzem, növekedett a termelése és terjeszkedett. Építkeztek, köztük egy színházépületet és más középületeket emeltek.

A körömcipő az idej női

# Több mint 205 millió utas

Pénteken Lindner József, a MÁV vezérigazgató-helyettese sajtótájékoztatót tartott, amelyen ismertette a vasút első félévi eredményeit és a második félév feladatait. A MÁV az első félévben 205,6 millió utast szállított, 1,1 millióval többet, mint a múlt év hasonló időszakában.

**A személyszállító vonatok kilencvenhét százaléka menetrend szerint érkezett a végállomásokra.** A nyári — elsősorban a balatoni — forgalom javítására sok gyors- és személyvonatot Diesel-mozdony vontat. A MÁV az utóbbi években sok új személykocsit kapott, az idén is beszerez 230 új, korszerű személykocsit, körülbelül ezer azonban még mindig hiányzik. Ez olyan csúcsforgalom idején, mint például a néhány héttel ezelőtti volt a Balaton mentén, igen erős érzéketi hatását. A második félévben — a felmérések szerint — 209,1 millió utast kell szállítani.

**A MÁV az első félévben 56,2 millió tonna árut jutott a rendeltetési helyére.** 1,2 millió tonnával kevesebbet az előirányoztnál. Ez abból adódott, hogy kevesebb volt a tranzitszállítás, tehát a külföldről a szomszédos országokba Magyar-

## Tájékoztató a MÁV munkájáról

országban át vasúton továbbított áru, a széntermelés csökkentése miatt kevesebb vonatot indítottak a szénmedencéből. A második félévben viszont az előzetes számítások szerint 60,5 millió tonna árut kell továbbítani a vasútnak, tehát jóval többet, mint az első félévben. A MÁV az idén

**3857 teherkocsit kap,** ebből eddig 2151 érkezett meg.

A MÁV gyarapítja a vonóerőparkját is, az idén huszonegy villanymozdonyt, kilencven Diesel-mozdonyt szerez be, ezeknek zömét azonban csak az év vége felé kapja meg az ipartól, emiatt ismét forgalomba kell állítani az ideiglenesen „nyugalomba küldött” gőzmozdonyok egy részét. Érdekes statisztika: míg 1951-ben a szerelvények 90,2 százalékát vontatta gőzmozdony, addig 1967-ben már csak 48,6 százalékát. Segíti a forgalmat az is, hogy az idén háromszázötven kilométer hosszú hézag nélküli pályát építettek. Különösen jelentős beruházás a szolnoki vasúti csomópont rekonstrukciója.

A vasútnál évről évre csökken a létszám. Az idén mintegy hétezerrel keveseb-

ben dolgoznak a MÁV-nál, mint 1964-ben. Ugyanakkor sokkal nagyobb feladatokat oldanak meg. A létszámcsökkenés egyik oka a termelésnövekedése, a másik oka az egyes munkacsoportokban meglévő általános hiány. Az idén például 1200 dolgozó hiányzik a forgalomnál. Ez különösen nagy gondot okoz most, amikor

**a vasútnál is előtérbe kerül**

az általános munkaidő-csökkenés, és amikor a statisztikai adatok kimutatják, hogy közel 24 ezer olyan utazó munkakört betöltő dolgozója van a MÁV-nak, akik egész évben rendszeresen az előírt havi 210 óra helyett 230—240 órát töltenek szolgálatban.

Végezetül az újságírók kérdésére válaszolva Lindner József vezérigazgató-helyettes bejelentette, hogy a Baross téri aluljárórendszer építésével kapcsolatban sor kerül a Keleti pályaudvar üvegcsarnokának és vágányhálózatának átalakítására. A munkálatokat augusztus végén kezdik meg, s emiatt néhány vonatot a jövőben a Keleti pályaudvar helyett a Józsefvárosi pályaudvarra írt be.

# Önállóság a vevőért

Különösen széles körben foglalkoztat az a gondolat, amely egyetlen kérdésbe tömörítve így hangzik: hogyan változtatja a reform a fogyasztó helyzetét? Valljuk meg, nem kevés aggodalmas feltételezés is kapcsolódik ehhez a kérdéshez. Sokan tartanak például attól, hogy a megnövekvő vállalati önállóság miatt a vevő voltaképp az eddiginél is kiszolgáltatottabb helyzetbe kerül a termelővel szemben. Az érvek, amelyek ehhez az előlegezett aggodalomhoz kötődnek, első hallásra kétségkívül elgondolkodtatók. Feltehető, hogy a vállalat önálló gazdálkodása — így szól az egyik érv —, amely immár nem a kötelező tervutasításokon, hanem saját döntéseken alapul, végülis a fogyasztó számára lesz hátrányos, hiszen ha a vállalat legfontosabb célja a nyereség növelése, akkor kisebb gondja is nagyobb lesz annál, mint hogy a vevők igényeinek kielégítésére törekedjen. A vállalati nyereséget — folytatódik a gondolat — más eszközökkel is növelhetik majd, például: bizonyos cikkek árának emelésével, netán burkolt árdrágítással, esetleg oly módon, hogy csak a számokra előnyös cikkeket termeljen, elhagyva a kevésbé nyereséges áruk előállítását, következésképp: még több lesz a hiánycikk.

A jóvendőmondás természetesen nem tartozik a gazdaságtudomány eszköztárába, az iménti érveket sem lehet a jóslás kategorikus állításaival megcáfolni, ám a jelen néhány ténye és a tudományos prognózis mégis meggyőző feleletet adhat az aggodalmakra. Talán nem árt mindenekelőtt arra utalni, hogy az említett negatívumokat — a burkolt árdrágítástól a hiánycikkig — a jelenlegi érvényes gazdaságirányítási rendszer, a kötelező tervutasítások, a korlátozott vállalati önállóság gazdálkodási rendje sem hátrította el, sőt! Az a feltételezés tehát nem állja meg a helyét, hogy a vevők igényeinek kielégítése szükségképp romlik, ha nem írják elő kötelező utasítások: mit és mennyit termeljen a vállalat.

Figyelembe kell venni továbbá, hogy hosszútávon végeredményben éppen az önállóság alapján nyugvó vállalati érdek tereli majd a termelést a szükségletek kielégítése, a piaci igények mérlegelés irányába. A vállalat elemi érdekévé válik, hogy kapacitását észszerűen kihasználva termeljen, következtetésképp: hogy eladjon (hiszen a jövőben, enyhén szólva, költséges luxus lesz, ha a kapacitást részben eladhatatlan termékek előállításával kötik le. További lényeges tényező: a központi irányító, tervező, pénzügyi szerveknek a mainál sokkal hatékonyabb módjuk lesz a beavatkozásra, olyan befolyásoló eszközök alkalmazására, amelyek valójában szigorúbbak a kötelező tervutasításoknál. A tervvel lehetett „alkudozni”, ismeretes, hogy a tervet jócskán lehetett módosítani is, ám a gazdálkodás pénzügyi „játékszabályai” a személyes érdek hatékony szeizmográfjával fi-

gyelmezhető a vállalati vezetőket a társadalmi érdekek érvényesítésére.

Nem jelentéktelen befolyásoló tényező lesz továbbá az is, hogy éppen a fogyasztási cikkek piacán széleskörű verseny bontakozhat ki majd — verseny a vevőért, az értékesítésért. Egyrészt sorompóba állnak ezen a verseny pályán a különböző állami vállalatok, amelyek azonos vagy egymással helyettesíthető fogyasztási cikkeket gyártanak, továbbá ott lesz a pályán sok kisipari szövetkezet, tanácsi vállalat és nem kevésbé: az import. Az utóbbival kapcsolatban elég csupán arra utalni, hogy a belkereskedelemnek lehetősége nyílik majd, hogy a gyenge minőségű, korszerűtlen vagy éppen hiányzó hazai cikkek helyébe külföldi eredetű árukat helyezzen el a piacon, ez pedig az illetékes vállalat számára valójában azt jelenti, hogy a világpiac kelli versengése — a hazai boltokban is!

Mindaz, amit eddig elmondtunk, bár a gazdasági prognózis törvényszerű folyamatait összegezi, mégis: nyelvtani jövőidőben beszél, tehát feltevések tünhetnek. Nem árt ezért jelenidejű tényekre is utalnunk. Kérdés azonban, van-e a mai gazdálkodási gépezetnek olyan részegysége, amely a gyakorlati próba meggyőző tényeivel beszélni a hoinapról, a jövőbeni gazdálkodás folyamatairól? Nos, gazdasági életünk egy kevésbé ismert, bár nem jelentéktelen szektora adhat ilyen — bizonyos mérlegeléssel hasznosítható — tapasztalatokat. A kisipari szövetkezeti mozaik ez, amely jelenleg 220 ezer dolgozót foglalkoztat és termelése tavaly már elérte a 17 milliárd forint értékét.

A terv itt már régen csak úgynevezett értékmutatókkal dolgozik, a részleteket tehát nem határozzák meg, hanem csak az értékben kifejezett termelési volument, s ezen belül a szövetkezet kötelezősége — bár lehetősége is — a piaci kapcsolatok alapján

felderíteni, kidolgozni, mit termeljen. Önállóan keresi meg üzleti partnerét, mert itt — az állami ipartól eltérően — már évek óta nem írja elő kötelező mutató, hogy a terméket milyen kereskedelmi szervnek kell átvennie, következésképp: csak akkor veszik meg tőlük az árut, ha az jó és értékesíthető. Mindehhez kapcsolódik az anyagi érdekltség sajátos rendszere. Az értékesítési siker vagy kudarc közvetlenül érzéketi hatását a szövetkezeti tagok jövedelmében; nincs garantált kereset, ez a termelőtől és az értékesítéstől függ. Beruházás sem érkezik „ingyen”, csak a tiszta jövedelemből vagy hitelekkel fedezhető, s a veszteség kockázata is jelentős; ilyenkor a ktsz nem kap költségvetési támogatást, hanem csakis hitellel emelkedhet ki a termelési hullámvölgyből.

Ilyen, a piachoz szinte kizárólag üzleti — és nem mutatórendszerrel — kötődő gazdálkodási mozgástérben értek el jelentős eredményeket a szövetkezetek. A Központi Statisztikai Hivatal vizsgálata szerint termelésük az állami iparénál lényegesen gyorsabban nőtt; a második öt éves terv időszakában exportjuk 339 százalékkal emelkedett. Termékek minősége is jobb az állami vállalatokénál (a cipőipar minőségi visszautasításainak aránya például az állami vállalatoknál 20, náluk 2 százalék) miközben műszaki színvonaluk rendkívül kedvezőtlen: az állami ipar egy dolgozójára átlag 9,4-szer több állóeszköz jut, mint a szövetkezeti iparban, s a száz dolgozóra jutó műszakiak aránya az állami iparban 12, náluk 4.

Ha a párhuzam, ismételjünk, csak korlátozottan érvényes is, a tények ezért megbízhatóan jelzik milyen eredményekhez vezetett a piac közvetlen — s az anyagi érdekltség emelőjével együtt — érvényesülő — hatása!

T. A.

# A kollektíva véleménye a döntő

A pártirodán négy frissen felvett párttaggal és azokkal beszélgetünk, akik a taggyűlésen ajánlóik voltak. A Szegedi Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat dolgozói között túlsúlyban vannak a fiatalok és a nők. Beszélgetőtársaink is valamennyien fiatalok. A pártszervezet titkára szerint tervszerű, folyamatos a pártépítési munka, ahogyan azt a Szervezeti Szabályzat megszabja.

Néhány kommunistának pártfeladata a fiatalokkal való foglalkozás, az ifjúsági szervezet rendszeres patronálása. Ennek a megbízásnak alapján személy szerint ismernek valamennyi fiatal, tudnak a közös megmozdulásokról, s számon tartják a kezdeményezőket. Ok azok, akik a pártvezetőségi üléseken már jó előre felhívják a legjobban ifjú aktivistákra a figyelmet és jellemzik azokat, akikre egy idő múltán a pártszervezet tagként is számíthat.

## Aki utódot nevelt

Rendek Zsuzsa vállalati KISZ-titkár is nyugodt lelkiismerettel ajánlhatta párttagnak Lévai Lászlóné. Az ajánló már több mint három éve párttag, s amikor 1964-ben a kis Zsuzsa Győrből a vállalathoz került, s KISZ-munkára jelentkezett, Lévainé az ifjúsági szervezet titkára volt. Azóta együtt dolgoznak, megismerték, megszerették egymást, s ma már — éppen a legutóbbi választás óta — Rendek Zsuzsa a vállalati KISZ-titkár. A KISZ-taggyűlés is egyhangúlag ajánlotta párttagnak a szerény, hivatali munkájában is kiváló lányt, aki — mert szülei nem élnek — a közösséget tekint családjának. Fiatal társainak a tanulásban is példát mutat: most jelentkezett mérlegképes könyvelői tanfolyamra.

## Fiatal árudavezető

Faragó Szuhai Antal is aktív tagja az ifjúsági szer-

vezetnek. A párttaggyűlésen Bárkányi János, a szakszervezeti bizottság titkára volt az egyik ajánlója. Mindketten munkásörök, a közös szolgálat, a kiképzések jó alkalmat adtak egymás megismeréséhez. Faragó Szuhai Antal a szakma ifjú mestere címet is elnyerte, s idén május óta az Arany János utcai 26. számú áruka vezetője. Az ő esete is mutatja: a vállalati pártszervezet hosszú időn keresztül, céltudatosan foglalkozik azokkal a dolgozókkal, akik a párttagságra alkalmasnak látszanak. Faragó Szuhai Antal az Élikernél tanulta meg a szakmát, s az első között volt, akik 1957-ben létrehozták a KISZ-szervezetet. Pártmegbízásának a tsz-szervezések idején éppúgy eleget tett, mint katonai szolgálata közben és azóta.

## A tanulók pártfogója

Lakatos Ferencet, az újszegedi ABC-áruház helyettes vezetőjét szintén a KISZ-taggyűlés javasolta párttagnak. A boltban 50 tanulóval foglalkozik, az ő példamutatásától, nevelő munkájától függ, milyen kereskedők válnak a nála is fiatalabbakból. S hogy ezt a munkát becsülettel végzi, bizonyították rá a vállalat vezetőségétől többször is kapott jutalom és elismerés.

Mindháromjuk pártba kerülésének módja új: azelőtt elegendő volt a KISZ-szervezet vezetőségének az ajánlása, most az egész kollektíva véleménye volt a döntő. S a KISZ-taggyűlésen elhangzott felszólalásokból kicsendült, hogy ebben a módszerben a fiatalok felelősségük növekedését, az ifjúsági szervezet tekintélyének emelkedését látják. Így valamennyiük előtt ismeretes,

kik, milyen érdemek alapján kerültek a pártba.

## Több évi ismeretség után

Fekete István már nem KISZ-korú, de azért fiatal, városzerte népszerű boltvezető. Jelenleg a 120. számú Kossuth Lajos sugárúti önkiszolgáló áruka vezetője. A szakszervezeti bizottság titkára és Fodor Géza nyugdíjas kereskedelmi dolgozó javasolta a pártba: mindketten nemcsak két év óta, ahogyan a Szervezeti Szabályzat előírja, hanem közel 20 éve dolgoznak Fekete Istvánnal, aki munkásör, a vállalat kiváló dolgozója, s mindig népes kollektívában, nagyobb üzletben boltvezető. Jelenleg is hét beosztottja van. Munkatársai ugyanúgy elismeréssel beszélnek róla, mint a vásárlók.

## A felelősség tovább tart

Az ajánlók nyilvánosan megfogadták, hogy feladatukat nem tekintik befejezettnek, hanem továbbra is foglalkoznak pártfoglaltjaik politikai fejlődésével, munkájuk ellenőrzésével, jellemük formálásával. Más kommunisták is hasonlóan cselekszenek és így természetes: a szegedi Élikernél egyre élénkebb az ifjúsági mozgalom és a pártépítés.

K. J.

# Magyar—NDK kulturális egyezmény

Pénteken Berlinben új kulturális és tudományos együttműködési egyezmény aláírására került sor Magyarországon és az NDK között. A megállapodást magyar részről Bognár József, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, a magyar kormányküldöttség vezetője, német részről Gustav Hertzföldt külügyminiszter-helyettes írta alá.

Bognár József, a magyar delegáció vezetője, az egyez-

mény aláírása után nyilatkozott a megállapodás jelentőségéről. Megállapította, hogy az új egyezmény, amely az 1959-ben kötött megállapodás helyébe lép, elősegíti a két szocialista ország közötti kulturális és tudományos kapcsolatok fejlesztését és elmélyítését. A most aláírt egyezményt mindkét fél elsősorban a közös munka keretének tekintti, ami nem szabályoz előre mindent, hanem legfontosabb feladata,

hogy megfelelő feltételeket biztosítson a felmerülő új problémák megközelítésére.

Másik fontos vonása az egyezménynek a kapcsolatok decentralizálása és a közvetlen kapcsolatok erősítése a két ország tudományos intézményei és tudósai között. Az új megállapodás lényeges eleme a Német Demokratikus Köztársaság fokozott segítsége a német nyelvoktatás fejlesztésében és a német kultúra eredményeinek megismertetésében.

## Változás a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőnek főparancsnoki tisztségében

A Varsói Szerződés tagállamainak kormányai A. A. Grecskót, a Szovjetunió marsallját, tekintettel a Szovjetunió honvédelmi miniszterével történt kinevezésére, kérésére — Varsói Szerződés tagállamai hadseregeinek fejlesztése terén szerzett érdemei elismerése mellett —

felmentették a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoki tisztségéből.

A Varsói Szerződés tagállamainak kormányai az egyesített fegyveres erők főparancsnokává I. I. Jakubovszkijt, a Szovjetunió marsallját nevezték ki.

## Fejlesztik a Ferihegyi repülőteret

### Meleghangár és anyagraktár

A Ferihegyi repülőtér további korszerűsítésének tervén dolgoznak az Út-és Vasúttervező Vállalat mérnökei.

Legutóbb az új, minden

igényt kielégítő Catering-féldélti étcszolgálat — konyhájának és a hozzá tartozó kiegészítő létesítményeknek a beruházási tervét készítették el. Ebben a tökéletes higiéniával berendezendő épületben dolgozók fel, tárolják és hűtik majd a frissen érkezett árukat. Itt lesz a hideg- és a melegkonyha, valamint a cukrászat, s itt helyezik létesítendő dobozokba, tálakra a kész ételeket. Az új konyha teljesítménye napi 2300 Catering-tál lesz.

Tervezik már az üzem anyagraktár bővítését, dolgoznak egy új meleghangár és tűzoltóépület tervén és készül a repülőtér előtti új autóparkoló terve. Ehhez csatlakozik majd egy fedett várócsarnok az autóbuszok utasai számára. (MTI)

# apro- hirdetés

## LAKÁS

Egy nagy szoba, konyha, spájz, fűszek kamra, házfelügyelő lakásom főberletre elcserélném, költségtérítéssel. Szilvárvány u. 46. sz. x

Belvárosi 2 szoba, összkomfortos lakás teljes OTP rendezéssel átadó. „Emelet-ráépítés” 22 205 jellegére a Sajtóháza. x

Orvosgyógyászati dolgozó fiatal házaspár kisgyermekkel 1 évre alberletet keres augusztustól vagy szeptembertől. Válaszokat „Sürgős” 22 285 jellegére a Sajtóháza. x

Előrelépést szerződést könnök becsületes, leinformálható áldozatkezes házaspárral. „Korzó” lakás 22 274 jellegére a Sajtóháza. x

Kecskeméti elcserélném szegedi két szobás lakásomat. „Pontos cím 22 391” jellegére a Sajtóháza. x

Szoba konyhás lakás hasonlóért elcserélném. Hajós u. 11. x

Nyíregyházi állomás mellett KIK lakásom elcserélném szerződést. Cím: Anguszinyi, Nyíregyháza, Kossuth u. 48. x

Gyermekkel rendelkező házaspár ideiglenes elcserélném lakásomat. „Térítéses” 84 034 jellegére a Sajtóháza. x

Fiatal házaspár egy gyermekkel külön bejárattal bútorozott, vagy üres szobát keres augusztus 1-től. „Konyhabútor van” 135 550 jellegére a Sajtóháza. x

Magán rendezésű lakást keresek, házrész, vendégház, 20 ezer Ft készpénz, havi ezer Ft törlesztésre. „Sürgős” 135 572 jellegére a Sajtóháza. x

Belvárosi egy szoba, konyhás, spájzos lakást cserélek két szobás lakásra. „Sürgős” 135 581 jellegére a Sajtóháza. x

Külön bejárattal bútorozott szoba 2 leányknak kiadó. Újszeged, Déryné u. 31. sz. x

88-ban beköltözhető 2 szobás, III. emeleti társasházrészem átadnám. „Belváros 22 503” jellegére a Sajtóháza. x

Külön bejárattal igényesnek megfelelő bútorozott szoba 2 személy részére fűtőszobával használatos kiadó. „Julius 15-től, Hullám u. 2., 1. x

Nyaraljon családostól az ország legmagasabban fekvő falujában, Matraczentimréren. Levelem: Odler Géza, Deák Ferenc u. 38. sz. x

Modern Tisza-parti, erkélyes, odessai 2 szobás szövetkezes lakásomat elköltözés miatt átadom. „Központi fűtés” 22 312 jellegére a Sajtóháza. x

Sürgősen elcserélném 1 szobás-konyhás, összkomfortos, erkélyes III. emeleti lakásomat, magasföldszintes hálófülkésre, vagy hasonlóra. „Költségtérítés” 84 005 jellegére a Sajtóháza. x

Belvárosi lakásom elcserélném kis magánháza bárhol. „Nagy család” 22 513 jellegére a Sajtóháza. x

Elcserélném belvárosi emeleti egy szoba komfortos lakásomat hasonló két szoba összkomfortosra, lehet szövetkezesi lakás is. „Költségtérítés” 84 031 jellegére a Sajtóháza. x

2 szobás lakásunkat elcserélném lehetőleg a Marx tér környékén 2 szobásra. „Térítéses” 84 034 jellegére a Sajtóháza. x

Keresek leválasztható nagyméretű szobát, vagy kisebb szoba, konyhát. Cím: Balogh Jánosné, Boross József u. 4. x

Villamos megállóhoz közel, kisbérű földszintes nagy szoba, konyha, előszoba, mellékhelyiséggel lakásunkat elcserélném hasonló ki- sebbért, víz, villany, gáz, esetleg Dorozsmára, valamelyik telepre vagy vidékre is. „22 518” jellegére a Sajtóháza. x

Elcserélném belvárosi, II. emeleti 1 szobás, összkomfortos lakásomat 1 szoba, konyha, spájzostér, gáz, víz fontos. „I. emeletig” 135 556 jellegére a Hirdetőbe. x

3 szobás összkomfortos lakást cserélek 2 szoba összkomfortosra. „Belterületen” 135 593 jellegére a Hirdetőbe. x

Fiatal házaspár külön bejárattal, lehetőleg üres belvárosi alberlet szobát keres augusztus 1-1 beköltözéssel. „Erdeltérítés” 135 598 jellegére a Hirdetőbe. x

Másfél, vagy kis méretű két szobás lakást keresek belvárosi nagyméretű. „Kétszobás személyzetisért” 135 599 jellegére a Hirdetőbe. x

Nyugdíjas néni üres szobát keres megköszönéssel. Petőfi S. sgt. 85. x

Külön bejárattal bútorozott, vagy üres szobát fűtőszobával használatos, keresztemmel foglalkozók. „Augusztus 1-től” 84 005 jellegére a Hirdetőbe. x

Arany János u. II. emelet két nagyszobás (külön bejárattal) tiszta, napfényes, jó beosztású társberletű lakásom elcserélném egy, vagy egy és fél szobás főbérletért. Erd.: Órás Károly, Horváth Mihály u. 7. x

Kübekházi magánháza 3 szobával, lakását adással. Árpád út 243. sz. x

3 szoba összkomfortos magánháza, átadással, azonnali lakását adással, Alkotmány u. 11. x

Kétszobás magánháza mellékhelyiséggel, lakás-cserével. Erd.: Szombat, Agyagos u. 12. sz. x

Kétszobás magánháza, összkomfortos lakás-cserére szükséges. Remény u. 44. x

Eladó ház, két családnak megfelelő, 700 n-ől telekkel, garázzsal, gázzal, saját artéri kúttal, kertészetre kiválóan alkalmas. Cserével beköltözhető. „Villamoshoz közel 135 475” jellegére a Hirdetőbe. x

Pusztamérgesi házamat nagyon szép gyümölcsösrel 800 n-ől kerttel és beaköltözéssel. „Erdeltérítés” 135 598 jellegére a Hirdetőbe. x

Emeletes ház mellékhelyiséggel, részben lakását adással, gazdálkodónak alkalmas, eladó. Csongrádi sgt. 49. x

Vennék 150-200 n-öles telket Újszegeden, 2 szintes ház építésére. „2 szintes 22 434” jellegére a Sajtóháza. x

Új ház eladó, felesége is. Szeged, Béketelep, Galgóci u. 8/a. x

Négy szobás összkomfortos házrész lakottan vagy cserével eladó. „Belvárosban 22 448” jellegére a Sajtóháza. x

Tanya eladó Röske, I. 31. sz. 5-ös sz. műút mellett, Bórcsók, Keresztény, Buszmegállótól 100 méterre. x

400 n-ől beépíthető déli fekvésű házhely eladó. Újszeged, Fogarasi utca 14. Csonkáké. x

Lakását adással ház eladó, Bakay Nándor u. 10. sz. Erd.: Szombat délután 5-7, vasárnap 12-3 között. x

Eladó Zákányszéken 1 hold földdel tanya, száraz túzfűző, morzsolt tengeri autórádió, 4 db 500x15. ös külső és belső csomagtartó és kevés here. Csongrádi sgt. 84. x

Magánháza keresek Felsővárosban. „Szent György tér” 22 524 jellegére a Sajtóháza. x

Háromszobás, konyha előszobával, 677 n-öles kertés ház eladó. Dorozsmai út 14. x

2 szobás magánháza lakását adással, vagy esetleg cserével is eladó. Liszt u. 1/b. Felsővárosi Cipőgyárnál. x

Kertes magánháza Petőfitelep, II. utca szoba, konyha, beaköltözéssel eladó. Erd.: Tavasz u. 12. x

Előkeres, csendes helyen levő 3 szoba összkomfortos magánháza cserélakással azonnal átadó. Katona u. 30. x

Háromszobás összkomfortos lakó nélkül magánháza eladó. Lengyel u. 1. x

Újszeged, Műhely u. 39. számú szoba-konyhás ház 170 n-ől telekkel eladó, beköltözhető. x

Vennék Kiskundorozsmán kis családi házat, vagy házrész esetleg öröklakással is készpénzért. 70 ezer Ft. „Sürgős” 84 007 jellegére kerünk levelet a Hirdetőbe. x

Szeged környéki kétszobás fél házamat eladom vagy a lakás bútorral együtt megköszönéssel átadó. Erd.: délután 3-tól. Bécsi krt. 26. I. 1. x

Beköltözhető két család részére is alkalmas család fel 600 n-ől kerttel, artéri kúttal eladó, fizetés-kedvezmény lehetséges. Újszeged, Kallai fasor 66. x

Utcai szoba, konyha, előszobás házrész lakottan, vagy cserével eladó. „Köz-művés” 84 028 jellegére a Hirdetőbe. x

Elcserélném könyvelmes, kertes hatyás-telepi magánháza 2 és 1 szobás lakással, mellékhelyiséggel, 2 külön bejárattal, 2 szobás összkomfortos belvárosi társas, vagy szövetkezes lakásért megköszönéssel. „Nem díjszegedi” 84 027 jellegére a Hirdetőbe. x

50 ezer Ft készpénzzel 2 szobás lakás cserével venném megosztott fél házat. „A többi részletre” 84 035 jellegére a Hirdetőbe. x

EGYÉB

Vasárnap 7-12 óráig válnya Kreiner órák. Szeged, Mikszáth Kálmán utca. x

400 n-ől eprek és gyümölcsös bérbe vagy felese kiadó. Újszeged, Bal fasor 8. sz. alatt. Erd.: délután 3-tól. Erd.: délután 3-tól. Erd.: délután 3-tól. Erd.: délután 3-tól. x

Szűrszódával fűzőt szappant cserélek. Délután 5-ig. Rákóczi u. 33. x

Adminisztrációs munkát vállalnék délutánonként. „Jó gépelő” 22 473 jellegére a Sajtóháza. x

Ujszeged, Iparoskertenben 210 n-ől beaköltözött termő gyümölcsös sürgősen eladó. Erd.: Osz u. 9. Urbán. x

Ertesítjük a váromlókat közönséget, hogy a szegedi gózzalomban 1967. július 1-től, hétfőn - szerdán - szombaton végzünk

vámcsere-kiszolgálást

Hétfőn és szerdán 7-16 óráig, szombaton 7-12 óráig tartunk nyitva. SZEGEDI MALOM X. S. 135 579

A Szegedi Ipari Vásár és Kiállítás július 15-én 12 órakor nyitja kapuit

a nagyközönség részére, mely alkalommal a kiállítók bemutatják a legújabb és legmodernebb termékeiket. KIÁLLÍTÁSRA KERÜLNEK: textil, textil-ruházat, rádió, televízió, és villamosági, üveg és porcelán, vasipari, bútortipari, élelmiszeripari és háziipari termékek. A kiállításon első ízben jelennek meg jugoszláv kiállítók reprezentatív termékeikkel.

A kiállítás JÚLIUS 15-23 között reggel 9-től este 9 óráig tart nyitva

# Munkásokat, alkalmazottakat keresnek

Gépkocsikísérőket (darabárus járatkezelőket) felvesszünk, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezés: 10. sz. AKÖV Munkaügyi Csoportjában. Marx tér 10-11. x

Sándorfalvi FMSZ. női férfi főosztály keres dőzi üzletelőt, 2 és fél évre. Erdéklődni: Szabadság tér 2. x

Tiszatúri MGTSZ. Tápé, rakodómunkásokat felvessz, jelentkezés a központi irodájában mindennap 12 óráig 14 óráig. x

Elélmiszer szakképzéssel, zöldseg, gyümölcs szakképzéssel rendelkező többszemélyes egységek vezetésére boltvezetőket, önkiszolgáló bolti pénztárosokat, bűfé-vezetőket felvételre keres a Szegedi FMSZ. Szt. István tér 3. sz. x

Azonnali belépéssel felvesszük közműves, ács, kábel, és segédmunkásokat dolgozókat (jelentkezés: Szeged, Dorozsmai út Főépítészeti iroda). Makó, Igét u. 17. x

Női ruhákat önállóan varrtató dolgozókat felvételre keres a Szegedi Szabó Szövetkezet bedolgozó részlege. Jósika u. 4. I. emelet. x

Gépkocsivezetőket - kezdőket is - tehergépkocsivezetőket, valamint több éves szakmai gyakorlatú rendelkezőket MÁVAUT gépkocsivezetőknek állandó munkára azonnali belépéssel felvesszünk. Jelentkezés: 10. számú AKÖV. Hódmezővásárhely. Szentes, Makó Főútkéregén és Szeged, Marx tér 10-11. x

Férfi és női szabad szakmunkásokat (gépszek) felvesszünk. „Augusztus 1-től” 84 026 jellegére a Hirdetőbe. x

A Csongrád megyei Tanács Egitőipari Vállalat azonnali belépéssel alkalmas szegedi főépítészeti területre víz- és központi fűtés szerelő szakmunkásokat, valamint villanyszerelőket, segédmunkásokat. Jelentkezés a főépítészeti irodájában, Szeged, Dorozsmai út. x

Ertségszolgálatot rendelkező gyakorlatú rendelkezők személyt vesz fel a Hódmezővásárhelyi Szandafüzem. Lakást biztosítani nem tudunk. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. Jelentkezés a vállalat műszaki vezetőjénél. x

Szegedi üzemelő parkettakészítő részlegéhez női és férfi segédmunkásokat keres - azonnali belépéssel - a Cs. m. Tanács Egitőipari Vállalat. Jelentkezés Nagypál József művezetőnél, Szeged, Tolbubán sug. 73. x

A Szegedi Konzervgyár felvételre keres kádár szakmunkásokat. Fizetés megköszönés szerint. Jelentkezés lehet a gyár munkügyi osztályán reggel fel 7-től 15 óráig. Szeged, Rákóczi ff. 6. x

A Felsővárosi Mgtisz azonnali belépéssel felvessz állandó munkára mezőgazdasági motorosvezetőket. Felvessz továbbá hat hónapos szerződéssel, jogosítvánnyal rendelkező traktorosokat. Fizetés teljesítmény alapján. Jelentkezés: 6-án és 7-én, valamint 10-én 13-14 óra között. Szeged, Sándor u. 1. szám alatt. x

Női ruhákat önállóan varrtató dolgozókat felvételre keres a Szegedi Szabó Szövetkezet bedolgozó részlege. Jósika u. 4. I. emelet. x

Azonnali belépéssel felvesszük közműves, ács, kábel, és segédmunkásokat dolgozókat (jelentkezés: Szeged, Dorozsmai út Főépítészeti iroda). Makó, Igét u. 17. x

Női ruhákat önállóan varrtató dolgozókat felvételre keres a Szegedi Szabó Szövetkezet bedolgozó részlege. Jósika u. 4. I. emelet. x

Azonnali belépéssel felvesszük közműves, ács, kábel, és segédmunkásokat dolgozókat (jelentkezés: Szeged, Dorozsmai út Főépítészeti iroda). Makó, Igét u. 17. x

Női ruhákat önállóan varrtató dolgozókat felvételre keres a Szegedi Szabó Szövetkezet bedolgozó részlege. Jósika u. 4. I. emelet. x

Azonnali belépéssel felvesszük közműves, ács, kábel, és segédmunkásokat dolgozókat (jelentkezés: Szeged, Dorozsmai út Főépítészeti iroda). Makó, Igét u. 17. x

Női ruhákat önállóan varrtató dolgozókat felvételre keres a Szegedi Szabó Szövetkezet bedolgozó részlege. Jósika u. 4. I. emelet. x

Azonnali belépéssel felvesszük közműves, ács, kábel, és segédmunkásokat dolgozókat (jelentkezés: Szeged, Dorozsmai út Főépítészeti iroda). Makó, Igét u. 17. x

# Nem várnak zászlóintésre

Bakson Madarász Antal, az Új Élet Tsz főagronó-musa elmondta, hogyan „menek elje” az új gazdasági mechanizmusnak. Zöldéskertészeti jövedelmezőségével elégedetlenek voltak eddig, tulajdonképpen még most is azok. De most hozzáálltak a zöldségtermesztés korszerűsítéséhez. Német tápkockagyártó gépet vásároltak, ennek segítségével — a gyors és jó palántanevelés révén — értékes napokat, heteket nyerhetnek a kora tavaszi primöröknel. Hatvan új fólia alagutat is a kertészet rendelkezésére bocsátottak, most pedig vasvázas holland ágyak beszerzését tervezik. A korábbi eredménytelenség miatt tehát koránem azt a tanulságot vonták le, hogy nem érdemes zöldségtermesztéssel foglalkozniok. Inkább azt, hogy minden eszközzel korszerűsíteni kell a munkát, s akkor a mostani 210 holdról 300 holdig is csakhamar eljuthatnak a zöldségtermesztésben.

Érdekes részleteket mondott el a főagronómus baromfi-tenyésztésük „legújabbkori” történetéből is. 150 ezer pecsenyecsirke lenne az idei éves terv, de végül is sokkal több ígérkezik. Szó sincs drága baromfiházak építéséről, mégis megkérdezzük a baromfi férőhely. Hamarosan 10 ezer csirke költözik majd az új tehénistálló padlására, s folyamatosan további két 108 férőhelyes tehénistálló padlását rendezik be csirkevelésre. Ilyesmit elhatározni könnyű dolog, de honnan vegyennek például önetető vályúkat? A kereskedelem szóba sem áll a szövetkezettel, s pénz se igen telik rá. Itt vannak azonban a selejtezésre szánt műanyag öntözőcsövek. Szalagfűréssel egyszerűen levágták hosszában a csövek egyik oldalát, s máris készen voltak az etetővályúk. A szarvasmarhák egész nyáron a legelőn vannak, ilyenkor tehát üresen állnak az istállók. Eszükbe jutott a vezetőknél: a „csirkerotációt” úgy is lehetne gyorsítani, hogy a napos baromfit csupán előnevelnék a fűtő, speciális házakban, a kitollasodott csibéket pedig — a lohmannokat kivéve — átköltöztetik a kitarított marhaistállóba.

Vannak már elképzelések arról, hogyan lehet úgy megtartani az eddigi hízalási szintet, hogy a kocák számát alapvetően ne szaporítsák. 600 hízot tésztést kell értékesíteniük évente. A férőhelyek tökéletesítése, új, jobb minőségű táptakarmányok alkalmazása máris fel-

jogosítja a gazdákat a reményre, hogy sikerül ez a vállalkozás is. A juhászban a gypjúhozam, a tejtermelés és a bárányszaporulat tegnap még kifizető volt, ma már azonban elégtelen. Kiküzdötték a szakemberek: a Kaposvári Állami Gazdaságtól lehet vásárolni nagy testű aszkániai kosokat, ezekkel felfrissítik a juhállományt.

Az aszkániai hamarosan megérkeznek Bakstra, addig kiselejtezik a gyenge anyákat, s csak a tenyésztésre valóban alkalmas fésűs merindókat hagyják meg.

Tulajdonképpen az új mechanizmus közeledtére vall az is, hogy a géptelep kapujánál blokkoló óra kettyeg, s hat óra 1 perckor már járnak a motorok. A „rég

mechanizmus” azt is megenyegítte, hogy némelyek a tsz traktorain jártak haza aludni, sőt a feketefuvarokat sem lehetett elcsipni. Ma már a blokkoló óra csalhatatlanul vall: X. traktor mikor indult a telepről és mikor ért vissza. Ahány órát távol töltött, annyiszor 40 forint értékű munkát kell elszámolni. Eleinte dörmögés, duzzogás hallatszott a gépek soraiból, de hamar megszokták az új rendet, s azóta már a keresetük is javult.

Bakson tehát nem várnak valamiféle zászlóintésre az 1968. január elsejei rajtnál. Az új szellem élénken él az emberekben, áthatja cselekvéseiket.

Csepri József

## A vendéglátás hibái a partfürdőn

Az újszegedi partfürdőn a pavilonokban, ahol nem csupán sör mérnek, hanem üvegeset, a vendégek „hozzászoktak” ahhoz, hogy üvegből igyanak. Ez a nomád kortyolgatás nem mindenkinél sikerül, van, akinek cigányútra szalad a sör. Üveg poharat az üveges sörhöz a pavilonokban nem adnak, esetleg 45 filléres papírpoharat. S ugyan ki az a naív, hogy valaki is elhiszi: a pénztárban annyi visszajáró 5 filléres akad, mint ahány üveg sört naponta eladnak. Kánikulán napokon a partfürdőn több mint 20 ezer ember strandol. pihen.

Poharat a sörhöz a partfürdői pavilonban azért nem adnak, mert nincs a pavilonokba vezetve a városi víz, s a lefolyót sem készítették el. Bárdos Miklós, a fürdővállalat igazgatója elmondta, hogy amikor régi helyükről új helyre költöztették a pavilonokat, akkor a Csongrád megyei Vendéglátó Vállalattal közölték, hogy néhány méteren belül hol juthatnak folyóvízhez és lefolyóhoz. Szabó József, a Csongrád megyei Vendéglátó Vállalat igazgatója viszont arra hivatkozik, hogy az árhullám levonulása után megkérték a munkával, azaz egyik napról a másikra kellett felkészülni a szezonra.

A pohármosó víz bevezetéséről és az elvezető csatornáról azonban nem lett volna szabad megfedekezni, hiszen ez az alapvető higiéniai követelményekhez tar-

tozik, nem is beszélve a kulturált vendéglátásról. Az viszont igaz, hogy a partfürdő több tízezernyi strandolójának kiszolgálását étellel és itallal egyedül a Csongrád megyei Vendéglátó Vállalat végzi. Nem kis helytállásról van itt szó, hogy minden vendég elégedett legyen. Sokkal kevesebb lenne a probléma, ha a vendéglátás terheit más vállalatokkal is megosztaná. Részét vállalhatna itt az élelmiszer-kiskereskedelmi vállalat és a fogyasztási és értékesítési szövetkezet is. Kevesebb terhet viselne akkor a vendéglátó vállalat, jobban összpontosítaná erejét a partfürdői vendéglátás színvonalának emelésére. De addig is, amíg a vendéglátásban osztozik vele más vállalat, könnyen meg lehet találni a pohármosóhoz a vizet és a vízlevezetőt. Ez ugyanis nem kerül pénzbe. L. F.

## Vizsgálat a langensweddingeni szerencsétlenség ügyében

A Német Demokratikus Köztársaság egész lakosságát mélyen megrendítette a csütörtök reggeli vasúti szerencsétlenség, amelynek eddig 79 halál és 54 sebesült áldozata van — mint lapunk tegnapi számában jelentettük. A sebesültek közül többen életveszélyes az állapota. A tragikus szerencsétlenség áldozatai között sok a gyermek.

Az NDK Minisztertanácsának elnöksége által életre hívott miniszteri bizottság a szerencsétlenség színterére utazott és szakértői csoportok bevonásával megkezdte a vizsgálatot.

Az eddigi megállapítások szerint a vasúti szerencsétlenség oka az volt, hogy csak félig engedték le a langensweddingeni állomás közelében levő vasúti átjáró sorompóját. Így történhetett meg, hogy a magdeburgi Veb Mfinol tartály-tehergépkocsija, amely 15 000 liter kőolajjal volt tele, ráhajtott a sínre és összeütközött a Magdeburg felől érkező személyvonattal. A szerelvény emeletes vasúti kocsijából állt.

A szerencsétlenséghez azonban nagy erőfeszítést kellett tenni a magdeburgi tűzoltóság, a mentők és a rendőrség. Igen sok önkéntes segítő is akadt.

A mentőcsapatok még éjszaka kocsiból mentették ki a sebesülteket, több könnyű sérült is bekapcsolódott a mentési munkálatokba. A gyors és önfelelő beavatkozásnak köszönhető számos emberélet megmentése és a tűz továbbterjedésének megakadályozása. A vasúti kocsik közül kettő részben kiégett. Az állomás épülete teljesen elpusztult.

A vasúti átjárónál szolgálatot teljesítő sorompóért őrizetbe vették. A szerencsétlenség körülményeinek teljes tisztázására tovább folyik a vizsgálat. A miniszteri bizottság csütörtökön a magdeburgi kórházban meglátogatta a sérülteket.

Az NSZEP Központi Bizottsága és az NDK Minisztertanácsa kifejezésre juttatta mély megrendülését és részvétét, egyúttérzését nyilvánította az áldozatok családtagjaival. Biztosította őket, hogy minden szükséges segítséget és támogatást meg fognak kapni.

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét Willi Sloph miniszterelnöknek a Német Demokratikus Köztársaságban történt súlyos vasúti szerencsétlenség miatt.

## Zongoraszó, táncosok éneke

### Népművelők továbbképzése

— Ez „templomi menet” volt. Most alakítsuk át valami vidám tempóvá — buzdította a táncosokat Erőss László néptánckövadó, a Népművelési Intézet munkatársa. — Máris vígan pattog a nóta, perdulnak a lábak: „Debrecentben sütik a jó kenyeret...”

— Délelőttönként — titokban megtudom, hogy fél 9-os kezdettel — táncokat tanulunk, este elméleti előadásokat tartunk a tanfolyam résztvevőinek. Tánc-történetet, néprajtot, táncírást tanulunk — meséli szemmel tartva táncosait a fiatal, nagybajuszos oktató. — A kéthetes tanfolyamokból három év után vizsgázhatnak a résztvevők.

### „Sokat tanulunk...”

Tíz perc szünetet követik. A szünetben lerogyó, pihegő táncosokat faggatom. — Csak vendég vagyok — szabódi Gulyás Ferencné —, tíz éve vezetek itt Csongrádon táncosportokat. Bejárom, hogy újat tanuljak.

A többiek Szegedről, illetve a megye községeiből jelentkeztek erre a tanfolyamra.

— Jök a foglalkozások, sokat tanulunk, és persze mindannyian szeretjük a táncot — mondja társai helyeslése közt Borka Gizella, aki például Szentestől jár Fábiansbestyénbe táncot oktatni.

A táncosok éneke, a zongoraszó — Steiner Béla társas a talpalávaló! — betölti az egész iskolát, ahol egyébként összkomfortos

Amikor felharsannak a fanfárok, a hatalmas nézőtér zsongása elül, s a rivalda ezernyi arcú, ragyogású játékparkká fénylik a Dóm téri estén — a sokszínű csillogásból bizony kevés jut a kulisszák mögé. Ügyelők, világosítók, díszletmozgatók, statiszták tarka-népes tábora nyüzög, tesz-vesz buzgó szorgalommal ott, vigyáz az előadás pontos menetére. Hivatásosok és amatőrök, mind-mind a közönségnek kitárulkozó színpad szorgos építői. Néhányan közülük bennfentiek, szakemberek, szakmájuk művészei, másokat a színház szeretete vonz a fellépés izgalmainak bővkörébe. Legtöbbjük már a felújított szabadtéri játékok kezdetétől együtt dolgozik az előadások sikeréért, ám egyikük sem áll oda a produkció után ünnepeltek közé. A tapsot nem ők fogadják, pedig kicsit ők is kapják. A színpad-színház láthatatlan varázslói, akiknek munkájával pompás paloták, szérűskertek, családi otthonok, regényes tájak tárulnak a publikum elé, nap-pali fényt vagy esti szürkület vonja be a teret, melyet gyakran maguk töltnek ki mozgással, étellel — egyúttal ők a mellékfigurák is.

### Nappali fényt „kever”

Blaskó János világiatási felügyelő, munkahelye Budapest van: a Vígszínház fővilágosítója. 1959 óta tölti „nyári szabadságát” Szegeden, az Apáthy-kollégiumban bérel szobát, hogy a téren mindig kéznél legyen. A rendező, díszlettervező elképzelései alapján 40 munkatársával együtt világitja be a színpadot. A próbák során kialakított, tisztázott beállításokat, hatásvilágításokat az ügynevezett szcenáriumban rögzíti. Ez a világosító jegyzetfüzete, ami gépállásokat, színeket, helymegjelöléseket tartalmaz. 113 nagyobb vi-

lágítógép korlátlan ura ő, melyeknek keverésével nappali fényt tudnak színpadra varázsolni. Nagy szeretettel és ragaszkodással beszél kollégáiról, akikkel öröm év-ről évre Szegeden találkozni; Gyémánt Mihály fővilágosító és a többiekről, s beszélgetésünk után egyetlen kérésre volt, nélkülük róla se írjunk!

### Dramaturgiailag — optikailag

A Hamlet egyik „láthatatlan varázslója” Székely László, a szegedi színház díszlettervezője. Harmadik éve, mióta Szegedre került, tart rendszeres kapcsolatot a szabadtéri játékokkal. Szorgalmas ember, céltudatos. A téren folyó technikai-műszaki munkafolyamatok gyakorlati ismerője, hiszen három év alatt szinte mindent megkóstolt. A díszlettervező-művész is csupán „félkarú óriás”, ha nem ismeri a műhelyt, melyből a színház összeáll.

— Amit a téren eddig láttam, tapasztaltam és csináltam, pótolhatatlan számomra, ingyen senki se adja a főiskolai diploma mellé — bólint a Hamlet szcenikusa. — A festőnek sem közömbös az anyagismeret, s a díszlettervek megkomponálásakor sem hiányozhat a műszaki feltételek pontos, szakszerű tudása.

Székely László idén nagyobb feladatot kapott a szabadtéri: ő lesz a Hamlet szcenikusa.

— Szerencsés eset, hogy Vámos László személye a rendező és díszlettervező elképzeléseit egyesíti. Nekem kell műszakilag megoldanom Shakespeare darabjának szabadtérire, s a Dóm elé tervezett színpadképét. Azért mondom így külön, mert a feladat is kettős. Részben meghagyjuk a Dóm speciális varázsát, részben látszatra monumentálissá fokozzuk a darab közhízi

előadását. Hat oszlopot mozgatunk úgy, hogy összzhatagunk dramaturgiailag-optikailag egyaránt „passzentes” legyen. Ehhez természetesen elengedhetetlen a tervezővel szoros, egymást ismerő, megértő és elismerő kontaktus. Szeretném Vámos Lászlóval megtalálni a közös hangot, hogy sikeresen megoldjuk a szegedi Hamlet-előadás nem kis problémáitakiját.

### Kiállítás a színpadon

Juhász Gusztáv színpadfelügyelő, a játéktér díszleteinek rendezője. Harmadik főnyi technikai apparátusával „hozza össze” szereli egymásba a már elkészült kellekeket. Kiállítást rendez a színpadon.

— A tervező készíti el az alaprajzot — nyilatkozik Gusztáv bácsi — ugyanakkor műhelyrajzokat csinál róla, kiadja az asztalos részlegnek, s az elkészült díszleteket állítjuk mi színpadra. Az idén olyan monumentális elemekkel dolgozunk, hogy pillanatnyilag magam sem tudom, miként fogjuk emberi kézzel felrakni azokat. Csupán a „Hunyadi”-hoz 25 köbméter faanyagot és 10 tonna vasállványzatot mozgatunk; és például három darab 8 mázsa hídát kell öt méter magasra felrakni! Annyi azonban bizonyos, a színpad elkészül...

### Karmesterek — színpalak mögött

Keszthelyi Gábor biológus, a KÖJAL-nál dolgozik, bátyja: Béla a Gyűjlesztő Vállalat Kossuth Lajos sugárúti központjában. Mindketten ügyelők a szabadtéri „zenés” darabjaiban, s július 12-én immár kilencedik „évadjukat” kezdik a Dóm téren. Nem hivatásosok, csupán szerény autodidakta színpadi-zenei ismeretük és a szegedi feszítől szeretete vonzza őket estéről estére az előadások-ra. Feladatuk: valamennyi szereplő időben jelenjen meg a színpadon. Támpontjuk a próbák során kialakult gyakorlat, szövegvonal, partitúra, melyekről zeneprózai végzőkre vezénylik a kulisszák mögött fellépésre várókat. Ok a színpalak mögötti színház karmesterei. Embereket, művészeket, statisztákat mozgatnak. Néhányuknak elég egyszer szólni: „öt perc múlva maga következik”, másokra valóságos futárszolgálatot kell állítani, hogy megfelelő időben és helyen belépjenek. Izgalmakból tehát bőven jut nekik is.

Világítási felügyelő, szcenikus, színpadmester, ügyelő — akiket megszólaltattunk. Valamennyien a Dóm előtt változó játéktér láthatatlan mozgatói, varázslói, akiknek buzgó szakmai munkája éppúgy elengedhetetlenül részese a tapsnak, sikernek, mint a sztárok produkciói. Most őket állítottuk rivaldafénybe.

Nikolényi István

### Virágozik a fűszerpaprika

A jól indult fűszerpaprika termesztési időnyben egy kis megtorpanást okozott a palánták ültetését követő több hetes esős időszak, s különösen a hűvös éjszakák. A korai kiültetés ellenére kezdetben lassan fejlődtek a növények, s csak már most tapasztalható javulás. A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat érdekltségéhez tartozó 8 ezer 500 holdas Csongrád és Békés megyei körzetben sokféle virágozó és ültetvények. A vállalat termelési osztályának jelentése szerint a jégverés okozta kieséseket mindenütt pótolták a gazdaságok.

**VÁLTOZÓ IDŐ**

Várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé eső, zivatar, mérsékelt szél. A zivatar idején átmeneti szélrohamok. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 21-26 fok között. (MTI)

A Nap két 3 óra 55 perccor, és nyugszik 19 óra 43 perccor. A Hold két 4 óra 01 perccor, és nyugszik 20 óra 55 perccor.

**VIZÁLLÁS**

A Tisza vizállása Szegednél pénteken 94 cm. (Ápadó.)

**SZAZHUSZONÓT ÉVE**

Született Berczik Árpád (1842-1919) színművész és novellista. Népszerűségét derűs, meleg szatírával telt vígjátékainak köszönhető. Felsőszázados írói működése folyamán ötvennél több - zömében a Nemzeti Színházban színpadra került - vígjátékával szórakoztatta a közönséget. Legnagyobb sikerét a Kisfaludy Sándor életével foglalkozó Himfy dalai című darabjával érte el. Műveiben éleztos gúnnyal ábrázolta a talajt vesztett dzsentrit és a törleszkedő, rangkörös polgárokat.

**KULTÚRPARK**

Nyitva 13 órától 21 óráig.

**MOZIK**

**Vörös Csillag:** Székkel Bécse. Egy asszony és a gyűlölet. Szélesvásznú cseh-szlovák film. Előadások kezdése: negyed 6 és fél 8 órakor. - **Fáklya:** Egy magyar nábob - Kárpáthy Zoltán. Jókai Mór regényéből készült színes, szélesvásznú magyar film. A film hosszúsága miatt dupla helyreállítást kell végezni. Előadások kezdése: 2 és 6 órakor.

**Nyugdíjas Szakmaközi Művelődési Otthon,** Kossuth Lajos utca 53. 5 és 7 óra kezdettel Tiszecser nap. Szélesvásznú magyar film. Korhatár nélkül. **Postás Mozik:** fél 6, fél 8: Nyugodt meg. kedves. **Ságvártelepi Művelődési Otthon:** 7 órakor: Es akkor a pasas c. magyar film.

**A DÉL-MAGYARORSZÁG FÉNYÜJSÁGA**

este fél 8 órától 10 óráig hírek, szünet a Klausál téren

**INSPEKCIÓS ALLATORVOSI SZOLGÁLAT**

Szeged város területére július 8-tól 15-ig este 6 órától reggel 6 óráig (vasár- és ünnepnappal) is) elsősegély és nehézsúlyú esetekre ügyeletet látogatnak. Lakás: Szeged, Lumbumba u. 4. Telefon: 13-418. Az allatorvos kiszállításáról a hívó köteles gondoskodni.

**A SZOT kedvezményes tüzelőakciójának** első fele lezárult. Jólabb több utalványra szállították le a tüzelőt, mint amennyit az első félére terveztek. Áprilisban, májusban és júniusban országsszerte kerekén 780 000 utalványt váltottak be.

**Hétezer éves lakóház.** Tiszaián, a Körös-tér torkolatánál levő magaslaton végzett ásásat közben a Körös-kultúra ideiből származó 7000 éves lakóház maradványaira bukkantak.

**Közlemények**

**x Beiratkozás a Városi Balettiskolába** (Zászló u. 2. sz.) az 1967/68-as tanévre július 7-14-ig, szombat kivételével délután 5-7 óráig. Jelentkezés négyéves kortól. Az iskola vezetője: dr. Baróthy Zoltán. Telefon: 14-813, xS. 84 068

**x Otári tanc** a November 7. Művelődési Otthonban szombaton délután 5 órától. xS. 84 069

**x Fügvelm!** F. hó 8-án este 20 óra kezdettel a Vasutas Művelődési Otthon (Rákóczi út 1.) 17. vasutasnap alkalmából reg-

A jobb minőségért címszó alatt számos intézkedést fogantatosítottak idén a szegedi gyufagyárban. A vegyianyag összetétele éppúgy javult, mint a faanyag minősége és a gyártási eljárásoknál is magasabb lett a minőség mércéje. Ervényszerű az a törekvés, hogy a hosszabb szálú, úgynevezett Béke gyufa gyártására térjenek át fokozatosan.

A minőségi javuláshoz mennyiségi túlteljesítés is társul: 155 millió doboz gyufa volt a terveik az első félévre; a „tűzről pattant” dolgozók azonban ezt megtették, 3 millió dobozzal többet gyártottak.

**Tíz liter vért** adtak tegnap, pénteken a Szegedi Gyermekklinika orvosainak kérésére beteg kisgyermek számára a Csongrád megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat szegedi központjának dolgozó, valamint a Tisza-malom és a takarmánykeverő üzem szocialista brigádjai. A vállalat ingyenes véradoi között köszöntötték Faragó László német, aki 98-cadszorra adott életet jelentő vért.

**Mongol küldöttség** hazánkban. A Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának meghívására Budapestre érkezett a Mongol Béke és Barátság Liga kettagú küldöttsége. A delegáció Budapesten és Fejér megyében tanulmányozza a Hazafias Népfőnt és a magyar békekemőzalom munkáját.

**A Magyar Partizán Szövetség és a Nácizmus Üldözötteinek Bizottsága** képviselőiben öt főnyi, fiatalokból álló delegáció - egykori ravensbrücki foglyok gyermekei - utaztak Ravensbrück-be, hogy részt vegyenek a július 7-14 között tartandó manifesztáción, valamint nemzetközi ifjúsági találkozón.

**Rajtavesztettek.** A Belügyminisztérium szervei tiltott határátlépés kísérletéhez idegen állampolgár részére nyújtott segítség alapos gyanúja miatt előzetes letartóztatásba helyezték Dieter Stallmann, Dietrich Jeschke és Annamaria Jeschke NSZK állampolgárságú zürichi lakosokat. Stallmann és társai hamisított NSZK-útlevéllel és egvb hamisított okmányokkal kíséreltek meg szökéstést Úgyükben a vizsgálat folyik.

**Pásztoralálkozó.** A hortobágyi hídvásárt és gazdag kulturális programmal színesítve augusztus 13-20 között rendezik meg. Ez alkalommal sor kerül országos pásztortalálkozóra is, hortobágyi, bugaci és bakonyi pásztorok részvételével.

**Japán plakátok** címmel kiállítás nyílik július 8-án, szombaton délután 5 órai kezdettel Hódmezővásárhelyen, a Medgyessy-teremben.

**Gyásközlemény**

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerettett testvér, sógornó, nagynéni, özv. REITENBACH FERENCNE, életének 78. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 8-án 9 órakor a Dugonics-temetőben. A gyászoló család, Homonnai u. 5. T. 4171.

**Piroskölesvetőmag kapható**

„Árpádvezér” MGTsz. Sövényháza

**Forgács és cirok hulladék** korlátlanul és ingyen vihető a Szegedi Ecset és Seprűgyár Cserzy M. u. 35. sz. alatti telepéről.

**Fiatalok, jöjjetek szakmát tanulni!** esztorgályos, marós, géplakatos, általános lakatos, szerszámkészítő (lakatos) hegesztő, elektrolakatos (motortekercselő) szakmákra **ipari tanulókat** vesz fel a Csongrád megyei Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalat, Hódmezővásárhely, Erzsébeti út 5. Jelentkezés: személyesen mindennap 7 órától 14 óráig a személyzeti vezetőnél. H. 66 098

**A tör világbajnoki címért****Kamuti Jenő dr. a döntőben**

Montrealban, a Vívó Világbajnokságon, mint már jelentettük, a második selejtező fordulóból Gyarmati és Szabolcs könnyen jutott tovább, a két Kamuti viszont nagy csatában harcolta ki helyét a 32 között, ahonnan már egyenes kieséses rendszerben folytatódott a verseny.

Az egyenes ágon a legjobb nyolc közé jutásért vívott mérkőzések során csak Kamuti J. dr. győzött, Szabolcs, Gyarmatinak és Kamuti Lászlónak a vívászagon kellett küzdeniük a továbbjutásért. Egyenes ágon Kamuti Jenő dr. a legjobb nyolc között legyőzte régi

ellenfelét, a francia Revenut, s így három szovjet versenyző társaságában bejutott a hatos döntőbe.

A három magyar törvívónak, Gyarmatinak, Szabolcsnak és Kamuti Lászlónak nem sikerült a döntőbe jutás. Eredményeik közül mindössze annyit ismeretes, hogy Szabolcs Talvard-al szemben esett ki.

Pénteken este - magyar idő szerint éjfél után - az

**Féldő a labdarúgásban****A vártnál jobban szerepelt a Dózsa**

A Dózsa labdarúgó csapata másfél évtizedes megyei múlt után került fel az NB III-ba, s Mezőberény és a Szegedi Spartacus mögött csak gyengébb gólaránnyal került 19 ponttal a harmadik helyre.

Az eredmény a vártnál lényegesen jobb, hiszen az ideai legfontosabb célkitűzés csak a bentmaradás volt. De nézzük, hogyan sikerült ez: a jó eredményt kiharcolni?

A szakvezetés három feladatot tűzött maga elé. Elsősorban olyan játékosokat igyekeztek megszerezni, akik tudásukkal és magatartásukkal feltehetően elősegíthetik a sikeres szereplést. Az új szerzemények: dr. Hegyes, Tuzrai és Oravecz máris megfelelték a várakozásnak. A két ifjúsági Tóth István a kapuban, Molnár Ferenc pedig a támadósorban kielégítően szerepelt.

A második feladat volt, alkalmazkodni az NB III-as légkörhöz. Erre azért volt szükség, mert várható volt a játékosok kisebbségi érzése a pályán. (Ez a szezon első felében láthatóan meg is mutatkozott. Később az elfogódottság lassan-lassan feloldódott s a hajrában már igazi NB III-as csapatnak mutatkozik a Dózsa.)

A harmadik feladat lényegét a fiatalok szakmai - és erkölcsi nevelése képezte. Különben ez mindig szívügye volt a Dózsa vezetőségének. Az idén már áttértek a heti háromszoros edzésre. Ezen a játékosok 90

százaléka részt vett és fejelemzetten végezték a gyakorlataikat.

A tavaszi sikert itt-ott a szerencse is kísérelte. Nagyon könnyen jutottak hozzá idegenben a Kiskunhalasi MÁV a Mezőhegyesi Kinizsi és a MEDOSZ elleni mérkőzésen az 5 ponthoz. Ez kétségkívül sokat jelentett az eredmény alakulásában, azzal együtt, hogy a csapatok gyakran „keresztbe” verték egymást.

Szakmai vonalon Veres László edző jó munkát végzett, amit a helyezések is bizonyítottak. A játékosok legelőbb egyénileg jó formát mutattak, de a csapatmunkában azért még sok javítani való van. A védelem kielégítően csatázott, hisz a legkevesebb gólt kapta. A támadósor azonban sok-sok gólhelyzet

alábbi hat versenyző mérkőzött az ideai Vívó VB első aranyéremért, a tör világbajnoki címért: Putyanyin, Szvesnyikov, Romanov, Midler (mind a négy szovjet), Talvard (francia) és Kamuti Jenő dr. (magyar).

**MEGKEZDÖDÖTT A BIRKÓZÓ EB**

Pénteken délután Isztambulban megkezdődött a szabadfogású birkózó Európa-bajnokság. Az ünnepélyes megnyitót követően kezdődött a küzdelem, az első napi eredményekről azonban az esti órákig nem érkezett jelentés.

befejezésével adós maradt. Ezen is javítani kell. S még valami: mind a mezőnyben, mind a kapu előtt sok volt a kapkodás, Ez a rutinihiányra vezethető vissza.

A tavaszi szezonban egyenletes játékot nyújtottak: Bánfi, Csanádi, Zab és Madarász, de a többiek is nagy akarással harcoltak.

A játékosok július 18-ig szabadságot kaptak, de azért a Sárgán levő Dózsa-tüdülőház strandján máris folynak edzésnek számító szórakoztató játékok. Ha a csapatban a küzdőszellem, valamint a technika területén javul a helyzet és a baráti s közösségi szellem is töretlen marad, akkor remélhető, hogy a Dózsa a bajnokság végén biztosan ott lesz az élcsoportban.

Solti Mihály

**Mozgalmas program a vasutasnapon**

A vasárnap sportműsorában kiemelkedő helyet foglalnak el a vasutasnap sportrendezvényei: A versenyek már szombat délután elkezdődik a tekemerközésekkel, majd egész vasárnap folytatódik. Egymást váltja a jobbnál jobb műsor, női kézilabda, asztali tenisz, atlétika, tenisz, vívás, torna és birkózó mérkőzések várják a sportot szerető szegedi közönséget.

A rendezvényeken az SZVSE sportolói kívül résztvesznek a testvérgyüleletek, így a Makói VSC, a Kiskunhalasi MÁV MTE, Békéscsabai MÁV SE, a Szentesi MÁV SC, a Kisvárdai Fűtőház, valamint a Kiskunfélegyházi „Reményesség” SK, a SZEAC és a Postás versenyzői is.

A legérdekesebb sporteseményre vasárnap 17 órakor kerül sor, az SZVSE és a Székesfehérvári MÁV labdarúgó csapatai találkoznak egymással a vasutaskupában

E kupának hagyományai vannak. Volt idősök, amikor csak NB I és NB I B-s csapatok játszottak érte. Most azonban NB II-s együttesek kerülnek egymással szembe.

A sorsolás szerint a vasutasok az őszi idény kezdetéig öt mérkőzésen vesznek részt. Itthoni ellenfelek: a Székesfehérvári MÁV, a Dombóvári MÁV és a Győri MÁV DAC, a további két mérkőzésre idegenben kerül sor a Ceglédi és a Szolnoki MÁV ellen. A hazai találkozóknak érdekessége az, hogy még egyik csapat sem szerepelt az SZVSE-pályán.

A vasárnapi ellenfél az NB II középcsoportjában tavasszal a 6. helyen végzett. Idegenbeli eredményei: egy győzelem, négy döntetlen és három vereség. A mérkőzéseknek komoly felkészülési jelentősége van az SZVSE számára az őszi idény küzdelmeihez.

**A hét végi műsor**

**SZOMBAT**  
Teke, 16 óra: SZVSE-Szeged GV. Fűtőház, Férfimérkőzés.

**VASÁRNAP**  
Teke, Reggel 7 órától jórás spartakiád békéversenyek. SZAK-pálya. Labdarúgás, 17 órakor Szegedi VSE-Székesfehérvári MÁV, SZVSE-pálya.

Atlétika, Fél 10 órakor szegedi-járás spartakiád, SZEAC-stadion. Úszóink Szentesen és Kecskeméten versenyeznek. A SZEAC labdarúgói Mindszenten játszhatnak hírvető mérkőzés. A vasutas spartakiád vasárnapi műsora: 8 órai kezdettel az újszerű versenyüzemben Kilián pontszerző úszóversenyek, melyben más üzemek, vállalatok dolgozó is résztvehetnek, majd vízilabda-mérkőzés, 9 órától sakk villámturna a Szeged-állomás üzemi étkezdéjében. Asztalitenisz-verseny a vasutas stadion tornatermében. Női kézilabda-mérkőzések az SZVSE-stadionban, 10 órától: Kosárlabda küzdelem a Kiskunfélegyházi Reményesség SK, a SZEAC és a Szegedi Postás csapatai között. Fél 3 órakor az atlétika és torna sportágak szereplőinek felvonulása, majd atlétikai versenyek és tornabemutatók. Ugyanez időben vívó, tenisz és birkózó sportágakban versenyek és bemutatók, 17 órakor Szegedi VSE-Székesfehérvári MÁV Vasutas Kupa labdarúgó-mérkőzés.

Teke-műsor a vasutasnap alkalmával: 9 óra: Kecskeméti

MÁV-Békéscsabai MÁV férfi-mérkőzés, 13 óra: Kecskeméti MÁV-Békéscsabai MÁV női mérkőzés.

**DÉL-MAGYARORSZÁG**

A Magyar Szocialista Munkáspárti Csongrád megyei és Szeged városi bizottsága és a tanács lapja

Megjelenik hétfő kivételével mindennap. Szerkesztő bizottság Főszerkesztő: dr. Lőkös Zoltán Szerkesztőség: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10. Telefon: 13-533. 13-003

Ejszakai telefon: 13-506 13-438 Kladja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat Felelős kiadó: Kovács László

Kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10. Telefon: 13-500. 13-116 (Beküldött kéziratokat nem adjuk meg és nem adjuk vissza.)

A lapot nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged. Balasy Zsoltosky u 28. sz.

INDEX 29 053